

Sprawozdanie za 2019 rok
z prac Zespołu Interdyscyplinarnego ds. współpracy na rzecz realizacji
Programu „Otwarty Kraków”

1. Podstawa prawna działalności Zespołu:
Zespół Interdyscyplinarny ds. współpracy na rzecz realizacji Programu „Otwarty Kraków” został powołany Zarządzeniem nr 2101/2017 PMK z 25.08.2017 roku, następnie Zarządzeniem nr 1361/2019 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 7.06.2019r. został zmieniony skład osobowy. Wykazy obecnego i poprzedniego składu Zespołu zostały przedstawione w punkcie 4-5.
2. Powołanie Zespołu było poprzedzone przyjęciem do realizacji przez Radę Miasta Krakowa Uchwały nr LII/964/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 14 września 2016 r. w sprawie przyjęcia Programu „Otwarty Kraków”. Z uchwały wynikają zadania powierzone Zespołowi Interdyscyplinarnemu, tj. stworzenie wspólnej platformy konsultacyjnej – gremium zrzeszającego władze miasta oraz najważniejszych interesariuszy: przedstawiciele instytucji zajmujących się cudzoziemcami, przedstawiciele społeczności imigranckich oraz środowiska akademickiego Krakowa. Cykliczne spotkania tego gremium umożliwiają wymianę doświadczeń na temat bieżących problemów z integracją imigrantów, a także dają możliwość łatwiejszego podejmowania wspólnych działań w tym zakresie.
3. Zespół pracuje w trybie posiedzeń w oparciu o przyjęty harmonogram, opublikowany na portalu www.otwarty.krakow.pl w zakładce „Zespół Interdyscyplinarny”. Posiedzenia Zespołu odbywały się 1 raz w miesiącu (z przerwą wakacyjną). Po zmianach dokonanych w regulaminie wprowadzono możliwość pracy Zespołu w trybie 5 grup zdaniowych tj.
 - 1) edukacja międzykulturowa,
 - 2) współpraca międzysektorowa,
 - 3) promocja i komunikacja,
 - 4) przeciwdziałanie przestępczości i mowie nienawiści,
 - 5) badania i monitorowanie bieżącej sytuacji migrantów w środowisku lokalnym.
4. Z każdego posiedzenia został sporządzony protokół. Protokoły stanowią załączniki nr 1-9 do niniejszego sprawozdania.
5. Terminy posiedzeń Zespołu Interdyscyplinarnego:

W okresie sprawozdawczym odbyło się 9 posiedzeń:
 - 1) 15 stycznia 2019 r.
 - 2) 12 lutego 2019 r.
 - 3) 12 marca 2019 r.
 - 4) 16 kwietnia 2019 r.
 - 5) 14 maja 2019 r.
 - 6) 11 czerwca 2019 r.
 - 7) 17 września 2019 r.
 - 8) 29 października 2019 r.
 - 9) 26 listopada 2019 r.
6. W skład Zespołu Interdyscyplinarnego ds. współpracy na rzecz realizacji Programu „Otwarty Kraków” do czerwca 2019 roku wchodziły następujące osoby:

Nazwisko	Pełniona funkcja
Andrzej Kulig	Przewodniczący Zespołu – Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa
Adam Bulandra	Z-ca Przewodniczącego – Stowarzyszenie INTERKULTURALNI PL
Mateusz Płoskonka	Sekretarz – Dyrektor - UMK

Magdalena Furdzik	Członek Zespołu - UMK
Danuta Czechmanowska	Członek Zespołu - UMK
Jakub Kościółek	Członek Zespołu – Stowarzyszenie INTERKULTURALNI PL
Katarzyna Przybysławska	Członek Zespołu – Stowarzyszenie Centrum Pomocy Prawnej im. H. Nieć
Tomasz Dąbrowski	Członek Zespołu – Fundacja Diversity HUB
Piotr Kwapisiewicz	Członek Zespołu – Żydowskie Stowarzyszenie Czulent
Aleksandra Zapolska	Członek Zespołu – Fundacja ZUSTRICZ
Joanna Antonik	Członek Zespołu – Wielokulturowy Kraków
Urszula Majcher - Legawiec	Członek Zespołu – Fundacja Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. M. Reja
Oleksandra Bratchuk	Członek Zespołu – przedstawicielka społeczna
Ferdinand Wouters	Członek Zespołu – przedstawiciel społeczny
Dawid McGirr	Członek Zespołu – przedstawiciel społeczny
Małgorzata Pamuła-Behrens	Członek Zespołu – Uniwersytet Pedagogiczny
Agnieszka Kowalska	Członek Zespołu – Uniwersytet Jagielloński
Halina Czuba	Członek Zespołu – Uniwersytet Jagielloński

7.

a podstawie Zarządzenia nr 1361/2019 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 7.06.2019r. skład Zespołu został zmieniony i od tej pory tworzą go następujące osoby:

Nazwisko	Pełniona funkcja
Elżbieta Kois-Żurek	Przewodnicząca Zespołu – Dyrektor Wydziału Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa
Jakub Kościółek	Stowarzyszenie INTERKULTURALNI PL
Magdalena Furdzik	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa
Mateusz Płoskonka	Sekretarz – Dyrektor Biura MOWIS
Danuta Czechmanowska	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa
Natalia Kotyza	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa
Adam Bulandra	Stowarzyszenie INTERKULTURALNI PL
Katarzyna Przybysławska	Stowarzyszenie Centrum Pomocy Prawnej im. H. Nieć
Tomasz Dąbrowski	Fundacja Diversity HUB
Piotr Kwapisiewicz	Żydowskie Stowarzyszenie Czulent
Aleksandra Zapolska	Fundacja ZUSTRICZ
Urszula Majcher - Legawiec	Fundacja Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. M. Reja
Oleksandra Bratchuk	przedstawicielka społeczna
Ferdinand Wouters	przedstawiciel społeczny
Dawid McGirr	przedstawiciel społeczny
Małgorzata Pamuła-Behrens	Uniwersytet Pedagogiczny
Agnieszka Kowalska	Uniwersytet Jagielloński
Halina Czuba	Uniwersytet Jagielloński
Patrycja Paula Gas	Fundacja Edukacyjna Nausika
Janusz Mucha	Komitet Badań nad Migracjami PAN
Sonia Styrkacz	przedstawicielka społeczności romskiej
Mizuki Kurosawa	przedstawicielka społeczna, Opera Krakowska
Anna Lichnerowicz	Fundacja One World One Heart
Olha Menko	Fundacja Instytut Polska Ukraina
Rafał Grabowski	Fundacja Współpracy Polsko – Ukraińskiej „U-WORK”;
Ewa Różańska	przedstawicielka ASPIRE Group
Małgorzata Baran-Correia	przedstawicielka ASPIRE Group
Hilal Oytun Altun	Uniwersytet Jagielloński

Gohar Khachatryan	przedstawicielka społeczności ormiańskiej
Silvana Gomez	przedstawicielka społeczności latynoamerykańskiej, Fundacja Centrum Kultury Latynoamerykańskiej
Katarzyna Przybycień	Wydział Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

8. Głównym zadaniem Zespołu było wypracowanie koncepcji, pomysłów i rozwiązań na rzecz realizacji Programu „Otwarty Kraków”, we współpracy z komórkami organizacyjnymi Urzędu Miasta Krakowa i miejskimi jednostkami organizacyjnymi, instytucjami kulturalno-oświatowymi, wyższymi uczelniami, organizacjami pozarządowymi oraz innymi instytucjami i służbami działającymi na terenie Gminy Miejskiej Kraków.
9. Prace Zespołu koncentrowały się wokół następujących tematów:
- 1) Posiedzenie Zespołu w dniu 15 stycznia 2019 roku (protokół z posiedzenia - **załącznik nr 1** do sprawozdania):
 - a. Opracowanie kampanii społecznej uświadamiającej wartość, jaką czerpie społeczność lokalna z różnorodności i wielokulturowości.
 - b. Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji - przedstawienie projektu badań naukowych.
 - 2) Posiedzenie Zespołu w dniu 12 lutego 2019 roku (protokół z posiedzenia - **załącznik nr 2** do sprawozdania).
 - a. Działania Straży Miejskiej i Straży Granicznej wobec rosnącej liczby obcokrajowców mieszkających i pracujących w Krakowie:
 - a) szkolenia antydyskryminacyjne dla pracowników Straży Miejskiej oraz działania Straży w szkołach (mowa nienawiści na murach),
 - b) współpraca Straży Miejskiej i Straży Granicznej w kontekście legalnego i nielegalnego pobytu cudzoziemców w Krakowie,
 - c) zacieśnienie współpracy w zakresie migracji pomiędzy Urzędem Miasta Krakowa, organizacjami pozarządowymi działającymi na rzecz integracji cudzoziemców w Krakowie a Strażą Miejską i Strażą Graniczną.
 - b. Działania Wydziału Edukacji UMK wspierające walkę z przejawami przemocy, nietolerancji i mowy nienawiści wśród dzieci i młodzieży.
 - 3) Posiedzenie Zespołu w dniu 12 marca 2019 roku (protokół z posiedzenia - **załącznik nr 3** do sprawozdania). Aktualizacja Regulaminu pracy i Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa powołującego skład Zespołu - sprawy organizacyjne.
 - 4) Posiedzenie Zespołu w dniu 16 kwietnia 2019 roku (protokół z posiedzenia - **załącznik nr 4** do sprawozdania). Krakowski Ambasador Wielokulturowości - omówienie przebiegu konkursu i formy wyróżnienia oraz kontynuacja dyskusji nad sprawami organizacyjnymi Zespołu.
 - 5) Posiedzenie Zespołu w dniu 14 maja 2019 roku (protokół z posiedzenia - **załącznik nr 5** do sprawozdania).
 - a. Krakowski Ambasador Wielokulturowości – przedstawienie i zaakceptowanie przez Członków Zespołu formy wyróżnienia.
 - b. Omówienie propozycji utworzenia w strukturze Urzędu Miasta Krakowa stanowiska w charakterze rzecznika ds. Ukraińców.
 - c. Rekomendacje przygotowywane przez Zespół – omówienie formuły i adresata.
 - d. Zaprezentowanie projektów: 1) projekt zespołu prof. Słany z UJ pn. „Children Hybrid Integration: Learning Dialogue as a way of Upgrading Policies of Participation (CHILD-UP), realizowany w ramach konkursu Horizon 2020; 2) projekt Stowarzyszenia INTERKULTURALNI PL pn. „MiCreate - Migrant Children and Communities Transforming Europe”, realizowany w ramach Horizon 2020.

- 6) Posiedzenie Zespołu w dniu 11 czerwca 2019 (protokół z posiedzenia - załącznik nr 6 do sprawozdania).
 - a. Przedstawienie informacji na temat polityki informacyjnej/publikacyjnej w ramach portalu www.otwarty.krakow.pl oraz mediów społecznościowych prowadzonych przez Punkt Informacyjny dla Obcokrajowców. Ustalenie zasad publikacji do stosowania.
 - b. Określenie zadań do realizacji podczas plenarnych posiedzeń Zespołu. Weryfikacja harmonogramu posiedzeń opublikowanego na 2019 rok.
- 7) Posiedzenie Zespołu w dniu 17 września 2019 roku (protokół z posiedzenia - załącznik nr 7 do sprawozdania).
 - a. Rekomendacja działań na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców w Krakowie – przedstawienie finalnego programu sporządzonego w procesie konsultacji z Członkami Zespołu, omówienie prac nad dokumentem.
 - b. Podsumowanie spotkania grupy roboczej - współpraca międzysektorowa – w zakresie postulatów do zapisów projektu Programu współpracy Gminy Miejskiej Kraków z organizacjami pozarządowymi na 2020 rok.
- 8) Posiedzenie Zespołu w dniu 29 października 2019 roku (protokół z posiedzenia - załącznik nr 8 do sprawozdania). Zagadnienia omawiane podczas posiedzenia:
 - a. Programy profilaktyczne dostępne dla migrantów realizowane przez ZUS, NFZ, Sanepid, Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia.
 - b. Zasady wydawania orzeczeń o stopniu niepełnosprawności dla cudzoziemców przez Powiatowy Zespół ds. orzekania o niepełnosprawności.
 - c. Problematyka pacjentów obcokrajowców w polskiej/krakowskiej służbie zdrowia - wstępna diagnoza problemu, przyczynek do opracowania diagnozy i rekomendacji w tej sferze funkcjonowania migrantów w Polsce – prezentację przedstawi Pani Anna Żądło z Zakładu Dydaktyki Medycznej UJ CM, na wniosek Pana Doktora Jakuba Kościółka.
- 9) Posiedzenie Zespołu w dniu 26 listopada 2019 roku (protokół z posiedzenia - załącznik nr 9 do sprawozdania).
 - a. Omówienie koncepcji Centrum Wielokulturowego.
 - b. Omówienie koncepcji działalności Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców w 2020 roku w trybie ogłoszenia otwartego konkursu ofert.

10. Dokumentowanie prac Zespołu.

Materiały dokumentujące działania Zespołu gromadzone są w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia UMK oraz na stronie www.otwarty.krakow.pl. Obieg korespondencji oraz przepływ informacji przekazywany jest za pośrednictwem skrzynki e-mailowej: otwarty@um.krakow.pl

11. Do zadań zaplanowanych w 2020 roku w ramach regulaminu prac Zespołu i dotychczas niezrealizowanych należy przede wszystkim opracowanie i proponowanie rozwiązań w zakresie:
 - 1) działania na rzecz powołania i rozwijania centrum wielokulturowego w Krakowie,
 - 2) opracowania koncepcji informowania o możliwości nadawania nazw ulic,
 - 3) przygotowania rekomendacji ws. wstąpienia Krakowa do Sieci Miast Międzykulturowych przy Radzie Europy i Komisji Europejskiej.
 - 4) kontynuowanie współpracy i uczestniczenie w projekcie Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji - monitorowania sytuacji migrantów w środowisku lokalnym.

.....
Elżbieta Kois - Żurek
Przewodnicząca

.....
Jakub Kościółek
Zastępca Przewodniczącej

.....
Magdalena Furdzik
Sekretarz

Sprawozdanie zatwierdził:

.....
Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa

Sprawozdanie sporządziła Natalia Kotyza – Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia

Załączniki:

1. Protokół nr 1/2019 z dnia 15 stycznia 2019 r.
2. Protokół nr 2/2019 z dnia 12 lutego 2019 r.
3. Protokół nr 3/2019 z dnia 12 marca 2019 r.
4. Protokół nr 4/2019 z dnia 16 kwietnia 2019 r.
5. Protokół nr 5/2019 z dnia 14 maja 2019 r.
6. Protokół nr 6/2019 z dnia 11 czerwca 2019 r.
7. Protokół nr 7/2019 z dnia 17 września 2019 r.
8. Protokół nr 8/2019 z dnia 29 października 2019 r.
9. Protokół nr 9/2019 z dnia 26 listopada 2019 r.
10. Wersje protokołów w języku angielskim.
11. Regulamin pracy Zespołu – wersja polska i angielska.
12. Zarządzenie nr 2101/2017 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 25.08.2017 r.
13. Zarządzenie nr 1361/2019 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 6.06.2019 r.
14. Listy obecności z posiedzeń.
15. Harmonogram posiedzeń na 2019 rok.